

## Perbedaan Bible versi King James 1611, dengan Bible versi-versi lainnya:

By [GK](#) on Sep 25, 2007 in [Kitab Suci](#)

(sebagai referensi, bahwa berbagai versi Kitab Suci, berbeda satu sama lain — sehingga sebenarnya setiap terjemahan Kitab Suci mestinya tidak bebas dari kritik)

THE SEVEN MOST POPULAR VERSIONS			
NI	New International Version	NAS	New American Standard Version
NKJ	New King James Version	RS	Revised Standard Version
NRS	New Revised Standard Version	LB	The Living Bible
NC	New Century Version		

Keterangan:

REM = Removed — dihilangkan

CHG... TO = Change ...TO ..– berubah dari.... Menjadi.....

VERSE	DESCRIPTION OF CHANGE	CHANGE IN...
Matt. 1:25	REM "Firstborn"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 5:22	REM "without a cause"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 5:44	REM 12 WORDS "bless them that curse you..."	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 6:13	REM LAST 14 WORDS (For thine is the kingdom...)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 6:27	CHG "cubit to his stature" TO "hour to his life" et. al.	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 6:33	REM "of God"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 8:29	REM "Jesus"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 9:13	REM "to repentance" (see also Mark 2:17)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 11:23	REM hell	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Matt. 12:6	REM "one greater" TO "something greater"	NAS, RS, NRS, NC
Matt. 12:35	REM "of the heart"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Matt. 12:40	CHG "whale" TO "fish", sea monster	NI, NAS, NKJ, NRS, LB, NC
Matt. 12:47	REM ENTIRE VERSE	NI, RS, NRS,
Matt. 13:51	REM "Lord"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 15:8	REM "draweth nigh unto me with their mouth"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 16:3	REM "o ye hypocrites"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 16:18	REM hell	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Matt. 16:20	REM "Jesus"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 17:21	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, NC
Matt. 18:11	REM ENTIRE VERSE (key verse)	NI, NAS, RS, NRS, NC
Matt. 18:26	REM and worshipped him (for Jesus)	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC

Matt. 19:9	REM LAST 11 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 19:17	CHG "Why callest thou me good" TO "Why do you ask me about what is good"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Matt. 19:17	REM "God"	NI, NAS, RS, NRS
Matt. 20:7	REM "and whatsoever is right that shall ye receive"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 20:16	REM "for many be called but few chosen"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 20:20	CHG "worshipping him" TO "kneeling down"	NI, NAS, RS, NRS
Matt. 20:22	REM 12 WORDS "baptized with Christ's baptism"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 21:44	REM ENTIRE VERSE	NI, RS, NRS, NC
Matt. 23:14	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, NC
Matt. 23:33	CHG damnation TO condemn, et. al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Matt. 24:36	ADD "nor the Son"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 24:36	CHG "my Father" TO "the Father"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 25:13	REM "wherein the Son of man cometh"	NI, NAS, RS, NRS, LB
Matt. 27:35	REM LAST 25 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 27:54	CHG "the Son of God" TO "a son of God"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 28:2	REM "from the door"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Matt. 28:9	REM "And as they went to tell his disciples"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 1:1	REM the Son of God	NI, NAS, RS, NRS, NC
Mark 1:2	CHG "prophets" TO "Isaiah" (blatant LIE)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 1:14	REM "of the kingdom" (gospel ... of God)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 1:31	REM "immediately"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 2:17	REM "to repentance"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Mark 3:29	CHG "eternal damnation" TO "eternal sin", et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Mark 6:11	REM LAST 23 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, NC
Mark 7:8	REM LAST 15 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 7:16	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 9:24	REM "Lord" (refers to Jesus)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 9:44	REM ENTIRE VERSE (about hell)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 9:46	REM ENTIRE VERSE (about hell)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 9:49	REM "and every sacrifice shall be salted with salt"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 10:21	REM "take up the cross"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 10:24	REM "for them that trust in riches"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Mark 11:10	REM "that cometh in the name of the Lord	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 11:26	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 12:23	REM "when they shall rise"	NI, RS, NRS, LB,
Mark 12:40	CHG greater damnation TO punished most severely", greater condemnation"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Mark 13:6	CHG I am Christ TO I am He, the One	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Mark 13:14	REM "spoken of by Daniel the prophet"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC

Mark 13:33	REM "and pray"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 14:68	REM "and the cock crew"	NI, NAS, RS
Mark 15:28	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Mark 16:9-20	REM ENTIRE LAST 12 VERSES of Mark 16!	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 1:28	REM "blessed art thou among women"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 2:14	CHG good will toward men TO to men on whom his favor rests" et al	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 2:22	CHG "her" TO "their" (makes Jesus a sinner)	NI, NAS, RS, NRS, NC
Luke 2:33	CHG "Joseph" TO "his father" (attacks virgin birth)	NI, NAS, RS, NRS, NC
Luke 2:43	CHG "Joseph and his mother" TO "parents"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 4:4	REM "but by every word of God"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 4:8	REM "get thee behind me, Satan"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 4:18	REM 8 WORDS "he hath sent me to heal..."	NI, NAS, RS, NRS, NC
Luke 4:41	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 6:48	CHG "founded upon a rock" TO "well built"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 9:54	REM "even as Elijah did"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 9:55	REM 9 WORDS "ye know not what manner of spirit..."	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 9:56	REM FIRST 16 WORDS For the Son of man is not come to destroy men's lives, but to save them."	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 9:57	REM Lord	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 10:15	REM hell	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Luke 11:2	REM 15 WORDS from Lords prayer	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 11:4	REM but deliver us from evil (Lord's prayer)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 11:29	REM "the prophet"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 16:23	REM "hell"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 17:36	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 21:4	REM "cast in unto the offerings of God"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 21:8	CHG I am Christ TO I am He, the One	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Luke 22:64	REM "they struck him on the face"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Luke 23:17	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 23:38	REM "letters of Greek, Latin, Hebrew"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 23:42	REM "Lord" (thief on the cross - getting saved!)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Luke 24:6	REM "He is not here, but is risen"	RS, NRS
Luke 24:49	REM "of Jerusalem"	NI, NAS, RS, NRS, LB
John 1:14, 18	REM "begotten"(refers to Jesus)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 1:27	REM "is preferred before me"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 3:13	REM "which is in heaven" (refers to Jesus)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 3:15	REM "should not perish" (believeth in him...)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 3:16	REM "begotten"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 3:18	REM "begotten"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC

John 4:24	CHG God is a Spirit TO God is Spirit	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
John 4:42	REM "the Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 5:3	REM LAST 7 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 5:4	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 5:16	REM "and sought to slay him"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 5:29	CHG damnation TO condemn, judgement	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
John 6:47	REM "on Me" (He that believeth...)	NI, NAS, RS, NRS, NC
John 6:69	CHG "Christ, the Son of the living God" TO "Holy One of God"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 7:53-8:11	REM VERSES 7:53 - 8:11	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 8:9	REM "being convicted by their own conscience"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 8:47	REM "heareth God's words" TO "hears what God says"	NI, NC
John 8:59	REM LAST 10 WORDS "going through the midst..."	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 9:4	CHG "I must work the works" TO "We must work the works"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 9:35	CHG "Son of God" TO Son of Man , Messiah	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 11:41	REM "For the place where the dead was laid"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 14:2	CHG "mansions" TO "rooms", "dwelling places"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
John 14:16	CHG Comforter TO Helper, Counselor, et. al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
John 16:16	REM "because I go to the Father"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
John 17:12	REM "in the world"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 1:3	CHG "infallible" TO "convincing" et al.	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 2:30	REM "he would raise up Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 2:31	REM "hell"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Acts 2:38	CHG remission of sins TO forgiveness of sins	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 4:27,30	CHG "holy child" TO "holy servant" (attacks deity)	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Acts 7:30	REM "of the Lord" (angel of the Lord)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 7:37	REM "Him shall ye hear"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 8:37	REM ENTIRE VERSE (major salvation verse)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 9:5	REM "it is hard for thee to kick against the pricks"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 10:6	REM "he shall tell thee what thou oughtest to do"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 15:11	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 15:18	CHG beginning of the world TO ...eternity, ...ages	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Acts 15:34	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 16:31	REM "Christ" (Believe on the Lord Jesus Christ)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 17:16	CHG "stirred" TO "provoked", distressed et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Acts 17:22	CHG "Mars Hill" TO "Areopagus"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC

Acts 17:22	REM "superstitious" TO "religious"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Acts 17:26	REM "blood"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 17:29	CHG Godhead TO Divine Nature , divine being	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Acts 19:35	REM worshipper	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Acts 20:21	REM Christ	NI, NRS, NC
Acts 20:24	REM "none of these things move me. . ."	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 20:25	REM "of God"	NI, NAS, RS, NRS, LB
Acts 23:9	REM "let us not fight against God"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 24:7	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, NC
Acts 24:14	CHG heresy TO sect	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB
Acts 24:15	REM "of the dead" (Resurrection)	NI, NAS, RS, NRS, LB
Acts 28:16	REM 11 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Acts 28:29	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 1:3	REM "Jesus Christ our Lord"	NI, NAS, RS, NRS
Romans 1:16	REM "of Christ" (gospel of Christ)	NI, NAS, RS, NRS, NC
Romans 1:18	CHG "hold the truth" TO "suppress the truth"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Romans 1:25	CHG "changed the truth" TO "exchanged the truth"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Romans 1:29	REM "fornication"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Romans 5:8	CHG commendeth to demonstrates , et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Romans 6:8	CHG we be dead TO we died	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Romans 6:11	REM our Lord	NI, NAS, RS, NRS, NC
Romans 8:1	REM LAST 10 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 9:28	REM "in righteousness"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 10:15	REM LAST 9 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 10:17	CHG "word of God" TO word of Christ	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 11:6	REM "LAST 18 WORDS ARE OMITTED"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 13:2	CHG damnation TO judgment et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Romans 13:9	REM "Thou shall not bear false witness"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans	REM 15 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC

14:6		
Romans 14:10	CHG "the judgement seat of Christ" TO "God's judgment seat" et al.	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 14:21	REM "or is offended, or is made weak"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 14:23	CHG damned TO condemned	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Romans 15:8	REM Jesus	NI, NAS, RS, NRS, NC
Romans 15:19	REM "of God"	NI, NAS, RS, LB, NC
Romans 15:29	REM "of the gospel"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Romans 16:18	CHG good words and fair speeches TO smooth talk and flattery	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Romans 16:24	REM ENTIRE VERSE	NI, NAS, RS, NRS, NC
I Cor. 1:21	CHG "foolishness of preaching" TO "foolishness of the message preached"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 1:22	REM "require" TO "request", ask (Jews require a sign)	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 5:4	REM "Christ" (TWICE)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 5:7	REM "for us" (Christ sacrificed)	NI, NAS, RS, NRS, NC
I Cor. 6:9	CHG effeminate TO male prostitutes et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 6:20	REM "and in your spirit, which are God's"	NI, NAS, RS, NRS, NC
I Cor. 7:5	REM "fasting" (with prayer)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 7:39	REM "by the law" (The wife is bound)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 9:1	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 9:27	CHG "I keep my body" TO "I beat my body" et al.	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 9:27	CHG "castaway" TO "disqualified" et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 10:28	REM LAST 10 WORDS ("the earth is the Lord's...")	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 11:11	REM "in the Lord"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 11:24	REM "take eat . . . broken..." (Lord's Supper)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 11:29	CHG damnation TO judgment (Lord s Supper)	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 11:29	REM "unworthily"	NI, NAS, RS, NRS, NC
I Cor. 14:33	CHG "author of confusion" TO "a God of disorder" et al.	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 15:47	CHG Lord from heaven TO man from heaven	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 15:55	CHG "grave" TO "Hades", death	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 16:22	REM "Jesus Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
I Cor. 16:23	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
2 Cor. 2:10	CHG "person of Christ" TO "presence of Christ"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB,

		NC
2 Cor. 2:17	CHG "corrupt" TO "peddle", sell (word of God)	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Cor.4:6	REM "Jesus"	NI, NAS, RS, LB, NC
2 Cor. 4:10	REM "the Lord"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
2 Cor. 5:17	CHG "creature" TO "creation"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Cor. 5:18	REM "Jesus"	NI, NAS, RS, NRS, NC
2 Cor.10:5	CHG "Casting down imaginations" TO "We demolish arguments" et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Cor.11:6	CHG rude in speech TO untrained in speech	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Cor.11:31	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS
Gal. 2:20	REM "nevertheless I LBe"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Gal. 3:1	REM that ye should not obey the truth	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Gal.3:17	REM "in Christ" (confirmed...of God in Christ)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Gal. 4:7	REM "through Christ" (heir of God through Christ)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Gal. 5:4	CHG "no effect" TO "estranged from", alienated	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Gal. 6:15	REM "For in Christ Jesus"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Gal. 6:17	REM "the Lord"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Ephesians 1:6	REM "accepted in the beloved"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Ephesians 3:9	REM "by Jesus Christ" (who created all things by)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Ephesians 3:14	REM "of our Lord Jesus Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Ephesians 5:9	CHG fruit of the Spirit TO fruit of the light	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Ephesians 5:30	REM "of his flesh, and of his bones"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Philippians 2:6	CHG "thought it not robbery to be equal with God TO did not consider equality with God something to be grasped et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Philippians 2:7	CHG "made" TO "emptied"	NAS, RS, NRS, LB,
Philippians 3:8	CHG dung TO rubbish , trash	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Philippians 3:16	REM LAST 13 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Philippians 4:13	CHG through Christ TO through him	NI, NAS, RS, NRS
Colossians 1:2	REM "and the Lord Jesus Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Colossians 1:14	REM "through His blood" (redemption through...)	NI, NAS, RS, NRS, NC

Colossians 1:28	REM "Jesus"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Colossians 3:6	REM "on the children of disobedience"	NI, NAS, RS, LB, NC
1 Thess. 1:1	REM LAST 9 WORDS (from God our father...)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Thess. 2:19	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS
1 Thess. 3:11	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Thess. 3:13	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Thess. 5:22	CHG "all appearance of evil" TO "every form of evil"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Thess. 1:8	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS
2 Thess. 1:12	REM Christ	NI, NAS, RS, NRS
1 Timothy 1:1	REM Lord	NI, NAS, RS, NRS, NC
1 Timothy 1:17	REM "wise" (the only wise God)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Timothy 2:7	REM "in Christ" (...the truth in Christ)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Timothy 3:16	CHG "God" TO "he" (God manifest in the flesh)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Timothy 4:12	REM "in spirit"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Timothy 5:21	REM Lord	NI, NAS, RS, NRS, NC
1 Timothy 6:1	CHG blasphemed TO spoken against et al.	NI, NAS, RS, LB, NC
1 Timothy 6:5	CHG gain is godliness TO godliness is a means of gain et al.	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
1 Timothy 6:5	REM "from such withdraw thyself"	NI, NAS, RS, NRS, NC
1 Timothy 6:10	CHG "root of all evil" TO "root of all kinds of evil"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
1 Timothy 6:19	CHG "eternal life" TO "the life that is truly life"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Timothy 6:20	CHG "science" TO "knowledge"	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Timothy 1:11	REM "of the gentiles"	NI, NAS, RS, NRS, NC
2 Timothy 2:15	REM "study" (only command to study the word)	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Timothy 3:3	CHG of those that are good TO good	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
2 Timothy	REM "the Lord"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC

4:1		
2 Timothy 4:22	REM "Jesus Christ"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Hebrews 1:3	CHG "by himself purged our sins" TO "provided purification for sins"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Hebrews 2:7	REM LAST 10 WORDS (and didst set him over the works...)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Hebrews 3:1	REM "Christ Jesus" (High Priest of our...)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Hebrews 7:21	REM "after the order of Melchisedec"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Hebrews 10:34	REM "in heaven" (ye have in heaven a better)	NI, NAS, RS, NRS, NC
Hebrews 11:11	REM "was delivered of a child"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
James 5:16	CHG "faults" TO "sins"	NI, NAS, RS, NRS, NC
1 Peter 1:22	REM "through the Spirit"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Peter 2:2	REM "of the word" (sincere milk of the word)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Peter 2:2	CHG "grow thereby" TO "grow up in your salvation"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Peter 3:15	CHG the Lord God TO Christ as Lord et al.	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Peter 4:1	REM "for us" (Christ hath suffered for us)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Peter 4:14	REM LAST 15 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Peter 5:10	REM "Jesus"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Peter 5:11	REM "glory (to Him be glory and dominion)"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 Peter 5:14	REM Jesus	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
2 Peter 2:1	CHG damnable TO destructive	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
2 Peter 2:17	REM "for ever" (darkness is reserved for ever)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
2 Peter 3:9	REM "us" TO "you"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 1:7	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 3:16	REM "of God" (love of God)	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
1 John 4:3	REM "Christ is come in the flesh" (antichrist)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 4:9	REM "begotten"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 4:19	REM him (We love him, because he first...)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 5:7	REM LAST 15 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 5:8	REM FIRST 9 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 5:13	REM LAST 13 WORDS	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
1 John 5:13	ADD continue to (denys eternal security)	NKJ

2 John 1:3	REM the Lord	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Jude 1:25	REM "wise" (Referring to God)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 1:8	REM "the beginning and the ending"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Rev. 1:9	REM Christ (TWICE)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 1:11	REM "I am Alpha and Omega, the first and the last .	NI, NAS, RS, NRS, NC
Rev. 1:18	REM hell	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Rev. 2:13	CHG Satan's seat TO Satan s throne	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Rev. 2:15	REM "which thing I hate"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 5:14	REM "Him that liveth for ever and ever"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 6:8	REM Hell	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Rev. 6:17	CHG his wrath TO their wrath	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 8:13	CHG "angel" TO "eagle"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 11:15	CHG "kingdoms" TO "kingdom"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 11:17	REM "and art to come"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 12:12	REM "inhabiters of"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Rev. 12:17	REM "Christ"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 14:5	REM "before the throne of God"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 15:3	CHG King of saints TO King of the ages et al.	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 16:5	REM and shalt be (refers to deity of Jesus)	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 16:7	CHG And I heard another out of the altar say TO And I heard the altar respond	NI, NAS, RS, NRS
Rev. 16:17	REM "of heaven"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Rev. 20:9	REM "from God out of"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Rev. 20:12	CHG "God" TO "throne"	NI, NAS, RS, NRS, NC
Rev. 20:13	REM hell	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, LB, NC
Rev. 20:14	REM hell	NI, NAS, NKJ, RS, NRS, NC
Rev. 21:24	REM "of them which are saved"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 22:14	CHG "do his commandments" TO "wash their robes"	NI, NAS, RS, NRS, LB, NC
Rev. 22:21	REM Christ	NI, NAS, RS, NRS, NC

uploaded: 2007-09-03